



## Consejo de Seguridad

Distr. general  
7 de agosto de 2007  
Español  
Original: inglés

---

### **Relación sumaria comunicada por el Secretario General en la que se indican los asuntos que se hallan sometidos al Consejo de Seguridad y la etapa alcanzada en su estudio**

#### **Adición**

De conformidad con el artículo 11 del reglamento provisional del Consejo de Seguridad, el Secretario General presenta la siguiente relación sumaria.

La lista de los temas que se hallan sometidos al Consejo de Seguridad figura en los documentos S/2007/10, de 9 febrero de 2007, S/2007/10/Add.7, de 2 marzo de 2007, S/2007/10/Add.12, de 5 abril de 2007, S/2007/10/Add.15, de 27 de abril de 2007, S/2007/10/Add.20, de 1° de junio de 2007, y S/2007/10/Add.25, de 6 de julio 2007.

Durante la semana que terminó el 4 de agosto de 2007, el Consejo de Seguridad adoptó medidas sobre los temas siguientes:

**La situación entre Eritrea y Etiopía** (véanse S/1998/44/Add.25; S/1999/25/Add.3, 5 y 7; S/2000/40/Add.18, 19, 30, 32, 36, 45 y 46; S/2001/15/Add.6, 11, 16, 20, 37 y 46; S/2002/30/Add.2, 9, 10, 19, 32 y 35; S/2003/40/Add.10, 28 y 36; S/2004/20/Add.10 y 37; S/2005/15/Add.10, 36, 39, 46, 48 y 49; S/2006/10/Add.7, 10, 14, 19, 21 y 38; y S/2007/10/Add.4)

El Consejo de Seguridad reanudó el examen del tema en su 5725ª sesión, celebrada el 30 de julio de 2007, de conformidad con el entendimiento a que había llegado en sus consultas previas, y tuvo ante sí el informe del Secretario General sobre Etiopía y Eritrea (S/2007/440).

El Presidente señaló a la atención de los miembros del Consejo un proyecto de resolución (S/2007/464) preparado durante las consultas previas.

El Consejo de Seguridad sometió a votación el proyecto de resolución contenido en el documento S/2007/464 y lo aprobó por unanimidad como resolución 1767 (2007) (el texto, que figura en el documento S/RES/1767 (2007), se publicará en *Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad, Resoluciones y Decisiones del Consejo de Seguridad, 1° de agosto de 2006 a 31 de julio de 2007*).



**La situación relativa a la República Democrática del Congo** (véanse S/1997/40/Add.21; S/1998/44/Add.35 y 49; S/1999/25/Add.10, 13, 24, 30, 43, 47 y 49; S/2000/40/Add.3, 7, 16, 17, 19, 21, 23, 30, 33, 40, 47 y 49; S/2001/15/Add.5, 8, 18, 24, 30, 35, 36, 43, 45, 50 y 51; S/2002/30/Add.4, 8, 11, 20, 22, 23, 29, 31, 32, 36, 41, 42, 44 y 48; S/2003/40/Add.3, 6, 11, 19, 21, 25, 27, 28, 30, 32, 34 y 46; S/2004/20/Add.2, 10, 19, 23, 25, 30, 39 y 49; S/2005/15/Add.8, 12, 14, 15, 25, 27, 29, 35, 38, 39, 42 y 50; S/2006/10/Add.3, 4, 14, 16, 25, 30, 37, 38, 44, 48 y 50; y S/2007/10/Add.1, 13, 14, 19 y 29)

El Consejo de Seguridad reanudó el examen del tema en su 5726ª sesión, celebrada el 31 de julio de 2007, de conformidad con el entendimiento a que había llegado en sus consultas previas, y tuvo ante sí una carta de fecha 16 de julio de 2007 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1533 (2004) relativa a la República Democrática del Congo (S/2007/423).

El Presidente, con la anuencia del Consejo, invitó al representante de la República Democrática del Congo, a petición de éste, a que participara en el examen del tema sin derecho de voto.

El Presidente señaló a la atención de los miembros del Consejo un proyecto de resolución (S/2007/465) preparado durante las consultas previas.

El Consejo de Seguridad sometió a votación el proyecto de resolución contenido en el documento S/2007/465 y lo aprobó por unanimidad como resolución 1768 (2007) (el texto, que figura en el documento S/RES/1768 (2007), se publicará en *Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad, Resoluciones y Decisiones del Consejo de Seguridad, 1º de agosto de 2006 a 31 de julio de 2007*).

**Informes del Secretario General sobre el Sudán** (véanse S/2004/20/Add.23, 30, 35, 37, 39, 40, 44, 46 y 49; S/2005/15/Add.1, 4 a 6, 9 a 12, 18, 25, 28, 30, 37, 40, 49 y 50; S/2006/10/Add.1, 4, 11, 12, 14 a 16, 18, 19, 23, 34, 36 a 39, 49 y 50; y S/2007/10/Add.17, 20 y 22)

El Consejo de Seguridad reanudó el examen del tema en su 5727ª sesión, celebrada el 31 de julio de 2007, de conformidad con el entendimiento a que había llegado en sus consultas previas, y tuvo ante sí una carta de fecha 5 de junio de 2007 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General (S/2007/307/Rev.1) y las estimaciones preliminares de costos para la operación híbrida (S/2007/307/Rev.1/Add.1).

En respuesta a la solicitud incluida en una carta de fecha 31 de julio de 2007 del representante de Ghana, el Presidente, con arreglo al artículo 39 del reglamento provisional, cursó una invitación a la Sra. Alice Mungwa, Asesora Superior en Asuntos Políticos de la Misión Permanente de Observación de la Unión Africana ante las Naciones Unidas.

El Presidente señaló a la atención de los miembros del Consejo un proyecto de resolución (S/2007/468) presentado por Bélgica, el Congo, Eslovaquia, Francia, Italia, el Perú y el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte.

El Consejo de Seguridad sometió a votación el proyecto de resolución contenido en el documento S/2007/468 y lo aprobó por unanimidad como resolución 1769 (2007) (el texto, que figura en el documento S/RES/1769 (2007), se publicará

en *Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad, Resoluciones y Decisiones del Consejo de Seguridad, 1° de agosto de 2006 a 31 de julio de 2007*).

**La situación en el Oriente Medio** (véanse S/7913, S/7923, S/7976, S/8000, S/8048, S/8066, S/8215, S/8242, S/8252, S/8269, S/8502, S/8525, S/8534, S/8564, S/8575, S/8584, S/8595, S/8747, S/8753, S/8807, S/8815, S/8828, S/8836, S/8885, S/8896, S/8960, S/9123, S/9135, S/9319, S/9382, S/9395, S/9406, S/9427 y Corr.1, S/9449, S/9452, S/9805, S/9812, S/9930, S/10327, S/10341, S/10554, S/10557, S/10703, S/10721, S/10729, S/10743, S/10770/Add.4, S/10855/Add.15, 16, 23, 24, 29, 30, 33, 41, 43 y 44; S/11185/Add.14 a 16, 21, 42/Rev.1 y 47; S/11593/Add.15, 21, 29, 42 y 49; S/11935/Add.21, 42 y 48; S/12269/Add.12, 13, 21, 42 y 48; S/12520/Add.10, 11, 17, 21, 37, 39, 42, 47 y 48; S/13033/Add.2, 16, 19, 21, 23, 34, 47 y 50; S/13737/Add.15, 16, 21, 24 a 26, 33, 47 y 50; S/14326/Add.10, 11, 20, 24, 28, 29, 47 y 50; S/14840/Add.8, 21 a 25, 27, 30 a 33, 37, 42 y 48; S/15560/Add.3, 21, 29, 37, 42, 45, 47 y 48; S/16270/Add.6 a 8, 15, 20, 21, 34, 35, 40 y 47; S/16880/Add.8 a 10, 15, 20, 21, 41 y 46; S/17725/Add.2, 15, 21, 28, 35, 38, 43 y 47; S/18570/Add.2, 21, 30 y 47; S/19420/Add.2 a 4, 18, 19, 22 y Corr.1, 30, 48 y 50; S/20370/Add.4, 12, 16, 21, 30, 32, 37, 44, 46, 47 y 51; S/21100/Add.4, 21, 30 y 47; S/22110/Add.4, 21, 30 y 47; S/23370/Add.4, 7, 21, 30 y 47; S/25070/Add.4, 21, 30 y 48; S/1994/20/Add.3, 20, 29 y 47; S/1995/40/Add.4, 21, 29 y 47; S/1996/15/Add.4, 15, 21, 30 y 47; S/1997/40/Add.4, 21, 30 y 46; S/1998/44/Add.4, 21, 30 y 47; S/1999/25/Add.3, 20, 29 y 46; S/2000/40/Add.4, 15, 20, 21, 24, 29 y 47; S/2001/15/Add.5, 22, 31 y 48; S/2002/30/Add.4, 21, 30 y 50; S/2003/40/Add.4, 25, 30 y 51; S/2004/20/Add.4, 26, 30, 35, 42 y 50; S/2005/15/Add.3, 6, 13, 16, 17, 22 a 24, 29, 42, 43, 49 y 50; S/2006/10/Add.3, 4, 10, 12, 15, 19, 23, 27 a 31, 38, 43, 46, 49 y 50; y S/2007/10/Add.11, 12, 15, 21, 23 a 25 y 28)

El Consejo de Seguridad reanudó el examen del tema en su 5728ª sesión, celebrada el 3 de agosto de 2007, de conformidad con el entendimiento a que había llegado en sus consultas previas, y tuvo ante sí el informe del Secretario General sobre la aplicación de la resolución 1701 (2006) del Consejo de Seguridad (S/2007/392) y una carta de fecha 26 de junio de 2007 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General (S/2007/382).

El Presidente, con la anuencia del Consejo, invitó a los representantes de Israel y el Líbano, a petición de éstos, a que participaran en el examen del tema sin derecho de voto.

El Presidente anunció que, tras las consultas celebradas, había sido autorizado a hacer una declaración en nombre del Consejo y dio lectura al texto de esa declaración (el texto, que figura en el documento S/PRST/2007/29, se publicará en *Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad, Resoluciones y Decisiones del Consejo de Seguridad, 1° de agosto de 2007 a 31 de julio de 2008*).